

2020年12月2日  
バイドゥ株式会社

一般社団法人 日中ツーリズムビジネス協会主催  
2020年12月18日（金）「日中ツーリズムサミット2020」に  
バイドゥ代表取締役社長 張成煥（Charles Zhang）が登壇

バイドゥ株式会社は、代表取締役社長 Charles Zhang が理事を務める一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会主催による日中間のツーリズムビジネスの再開を目指すオンライン出展商談会 2020年12月18日（金）「日中ツーリズムサミット2020」にて登壇することをお知らせ致します。



#### ■開催背景

世界中で大流行した新型コロナウイルス感染症の影響からいち早く復活を見せる中国と日本の間では、ビジネス往来は再開しており、日本の観光・インバウンド事業者は、国境を越える観光再開に向けた準備を始める必要があります。本サミットは、前半のフォーラムセッションと後半の商談会セッションの2部構成で実施されます。

フォーラムセッションでは、「観光再生」をテーマに中国大手OTAのTrip.com Groupや、旅行業界に特化した商談会システムを持つDragon TrailによるKeynoteセッションをはじめ、10名の業界キーマンが登壇します。後半の商談会セッションでは、中国現地旅行会社50社以上とのオンライン旅行商談を開催、国境を越えた移動再開に向けた積極的かつ具体的な商談が可能となります。

#### ■開催概要

開催日程：2020年12月18日（金）14時～18時（日本時間）

開催場所：オンライン形式（※言語：日本語・中国語音声&字幕）

参加対象：

【日本】観光、インバウンドに携わる自治体やDMOなどの観光関連団体、観光事業者及び各種ソリューション企業

【中国】旅行会社および観光、旅行関連の事業者、訪日プロモーションに携わるインフルエンサーやKOL、訪日を熱望する中国一般消費者

## ■参加申込

※詳細及び申込は、以下のイベントページをご覧ください。

<https://cjts2020.peatix.com/>

## ■プログラム概要

14:00～16:00 フォーラムセッション（一般公開）

- 主賓挨拶 中国駐東京観光代表処 首席代表 王偉 氏
- 主賓挨拶 日本政府観光局 理事 蜷川彰 氏
- 開場挨拶 株式会社 JTB 執行役員 治福司 氏

### <Session1> Keynote 講演形式

After コロナ観光再生に向けて～中国マーケット最新動向からみる今後日中旅行市場のチャンスと挑戦～

（※音声：中国語）

Trip.com Group 副総裁 王 韋 氏

Dragon Trail Inc CEO 曹 志剛 氏

### <Session2> パネルディスカッション形式

Afterコロナ観光再生に向けて  
日本地域活性化に向けたDX推進ポイントを徹底討論  
(※音声：日本語)

JTB総合研究所  
首席研究員  
熊田 順一  
Junichi Jack KUMADA

株式会社やまところ  
代表取締役  
村山慶輔  
Murayama Keisuke

バイドゥ株式会社  
代表取締役社長  
张成焕 | Charles Zhang

株式会社ネットスターズ  
金融推進グループ  
チーフディレクター  
浅野寿夫 | Hisao Asano

After コロナ観光再生に向けて～日本地域活性化に向けた DX 推進ポイントを徹底討論～（※音声：日本語）

JTB 総合研究所 首席研究員 熊田 順一 氏

株式会社やまところ 代表取締役 村山慶輔 氏

バイドゥ株式会社 代表取締役社長 张成焕（Charles Zhang）

株式会社ネットスターズ 金融推進グループ チーフディレクター 浅野寿夫 氏

### <Session3>Keynote 講演形式

#### 一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会 2021 戦略発表

一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会理事 王璇 氏 (モデレーター)

閉会挨拶：株式会社ジェーシービー 取締役兼常務執行役員 岡崎正明 氏

#### 16:00~17:45 商談会セッション (関係者限定参加)

##### 【日本側】20 団体・企業出展

地域 DMO・観光事業者 10 団体/企業

ソリューション事業者 10 団体/企業

##### 【中国側】50 団体・企業来場商談

海外旅行取扱旅行会社 VIP ゲスト (バイヤー & 機関団体)

#### 17:45-18:00 地域投票表彰会 (一般公開)

事前に投票・アンケート調査実施する「After コロナに行きたい日本の地域」1 万人投票結果発表  
(12月5日-12月15日 SNS 投票実施予定)

#### ■主催・協賛関連団体

<主催> 一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会

<後援> 日本政府観光局・中国駐東京観光代表処・やまごころ・人民中国・NPO 法人東京都日中友好協会・経済ビジネス委員会

<Gold Partner> Dragon Trail Inc.

<Silver Partner> 株式会社 JTB ・Trip.com Group・Baidu Japan Inc・株式会社ネットスターズ

<Bronze Partner> 株式会社ジェーシービー・Meituan Dianping・インタセクト株式会社・株式会社 J-GUIDE Marketing ・ENtrance 株式会社

<Media Partner> 环球旅讯・36kr Japan・人民網・東方新報

#### ■一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会について

一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会 (通称：CJTC)

(英名：China-Japan Tourism-Business Consortium、中国語名：中日旅游文化商务促进会)

所在地：東京都新宿区新宿 5-15-14 INBOUND LEAGUE 内

HP：https://cjtc-club.com/

#### <本件に関する問い合わせ先>

一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会 (CJTC) 事務局  
info@cjtc-club.com